

DSS  
27

Dodatok k zmluve - FLAGA RELAX 2011

Dodatok k Nájomnej a dodacej zmluve z 3.9.2004 vedené pod číslom 1403904 uzavretý medzi

FLAGA s. r.o.,  
so sídlom Šenkvickej 14/R, Pezinok 902 01, zastúpená konateľom Ing. Petrom Polákom  
IČO: 34 116 940  
IČ DPH: SK 2020361123

(Ďalej len "Flaga")

a

Odberateľ: **Domov sociálnych služieb - Rozsutec**

Sídlo: Furmanská 4, 84103 Bratislava-Lamač

IČO: 31750761

Kontakt: 0264287372

FIBU: **3113136**

(Ďalej len "odberateľ")

1. Predmet

1.1 Flaga na základe vyššie uvedenej vzájomne uzavretej zmluvy dodáva odberateľovi skvapalnený propán (ďalej tiež len "plyn") pre vykurovacie účely. Po časovo obmedzenú dobu danú dobou platnosti tohto dodatku bude zákazník odberať skvapalnený plyn od Flaga v cenách a dodávky hradit' v lehotách splatnosti podľa podmienok tohto vzájomne uzatvoreného dodatku.

1.2 Podmienky dodávok a platieb ustanovené týmto dodatkom sa súhrnne nazývajú FLAGA RELAX Program (ďalej len "program").

2. Doba platnosti

2.1 Platnosť tohto dodatku je stanovená na pevne stanovenú dobu od 1.10.2011 do 31.3.2012. (Ďalej tiež len "Doba členstva v Programe") Automatické predĺženie platnosti tohto dodatku je vylúčené, pre prípadné predĺženie platnosti na nasledujúce obdobie je nutné uzavrieť dodatok úplne nový.

3. Dodávky plynu a platobné podmienky

3.1 Všetky ďalej uvedené sumy sú hodnotami vyjadrenými bez príslušnej DPH, ktorá k nim bude vždy pripočítaná v zákonnej výške platnej k dátumu plnenia.

3.2 Flaga garantuje po Dobe členstva v Programe zákazníkovi pevnú cenu za jeden liter kvapalného propánu, a to: **0,605€ / liter**.

3.3 Predpokladaný objem dodávok kvapalného propánu po Dobe členstva v Programe činí 12 700 litrov.

3.4 Za každý začatý mesiac Doby členstva v Programe hradí odberateľ Flage členský poplatok za správu zákazníckeho účtu 5 €.

3.5 Na základe predpokladaného objemu plynu uvedeného v bode 3.3, garantovanej ceny plynu podľa bodu 3.2 tohto dodatku činí celková predpokladaná suma platieb za Dobe členstva v Programe **7143 €**. Táto suma je rozdelená do 5-tich rovnakých mesačných čiastok v jednotlivej výške **1428,60 €**. Čiastka je ako záloha za odobratý plyn a poskytnuté služby splatná vždy k 15. kalendárnemu dňu každého mesiaca Doby členstva v Programe, t.j. prvá záloha bude uhradená dňa 15.10.2011, posledná potom 15.3.2012. Celkový členský poplatok podľa bodu 3.4 bude vyúčtovaný jednorázovo k 31.3.2011.

3.6 Na základe každej dodávky plynu bude odberateľovi vystavený daňový doklad, ktorého termín

splatnosti bude 14 dní po dátume ukončenia členstva v tomto Programe, t.j. 14.4.2012.

3.7 Do 14 dní po ukončení Doby členstva v Programe vykoná Flaga na základe vystavených faktúr nákupnej ceny skutočne dodaného množstva plynu a členských poplatkov s čiastkou zaplatených záloh (ďalej len vyúčtovanie). Prípadne vzniknutý nedoplatok zistený pri vyúčtovaní je odberateľ povinný uhradiť do 14 dní od vykonania vyúčtovania. Analogicky prípadne zistený preplatok vráti Flaga do 14 dní od vykonania vyúčtovania odberateľovi.

3.8 Flaga si vyhradzuje právo na úpravu výšky mesačných zálohových platieb, ak realizované dodávky viac ako dvojnásobne prekročí predpokladané množstvo uvedené v bode 3.3.

3.9 Dodávky plynu môžu byť realizované výhradne na dodacie miesto uvedené v zmluve ku ktorej je dodatok vyhotovený. Dodávky na iné miesta prípadne iným osobám sú vylúčené.

#### 4. Povinnosti odberateľa

4.1 Odberateľ sa zaväzuje včas a v plnej výške hradiť mesačné zálohové platby vo výške podľa bodu 3.5. Dátumom úhrady sa rozumie dátum pripísania čiastky na bankový účet Flaga. Flaga je oprávnená nedodať plyn ak je k dátumu objednávky odberateľ v omeškaní s platbou záloh alebo ak nehradí zálohy v plnej výške. Všetky prípadné škody vzniknuté odmietnutím dodávky idú na ťarchu odberateľa.

4.2 Odberateľ sa po Dobu členstva v Programe zaväzuje realizovať aspoň jeden odber plynu v minimálnom množstve 1.000 litrov. Odberateľ je v prípade svojej potreby oprávnený odobrať množstvo plynu vyššie ako uvedené v bode 3.3. Pokiaľ nedôjde po Dobu členstva v Programe k realizácii žiadnej dodávky, alebo bude celkové odobraté množstvo plynu menšie ako vyššie uvedené minimálne množstvo, je Flaga oprávnená účtovať sankčný poplatok 150 €.

#### 5. Povinnosti dodávateľa - Flaga

5.1 Flaga sa zaväzuje dodať objednaný plyn v termínoch podľa zmluvy, ku ktorej je tento dodatok vyhotovený.

5.2 Flaga sa zaväzuje dodržať pevnú cenu kvapalného propánu stanovenú v bode 3.2 aj pre množstvo plynu väčšie ako predpokladaný objem dodávok podľa bodu 3.3.

5.3 Flaga garantuje dodávky skvapalneného plynu v príslušnej kvalite podľa platnej normy

#### 6. Predčasné ukončenie

6.1 Odberateľ je kedykoľvek po 30-dňovej výpovednej lehote oprávnený od tohto dodatku predčasne odstúpiť. V prípade ukončenia pred dátumom uvedeným v bode 2.1 je Flaga oprávnená účtovať storno poplatok 150 €.

6.2 Do 14 dní po dátume predčasného ukončenia bude vykonané vyúčtovanie zhodne s bodom 3.7.

#### 7. Záverečné ustanovenia

7.1 Podmienky tohto dodatku sú nadradené podmienkam uvedeným v zmluve, ku ktorej je dodatok vyhotovený a ktorých sa dodatok dotýka.

7.2 Podmienky tohto dodatku sa netýkajú objednávok pred a po dátume jeho platnosti.

7.3 Ak by ustanovenie tohto dodatku bolo alebo sa stalo neplatným, nespôsobuje to neplatnosť celého dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú dosiahnuť hospodársky účel neplatného zmluvného ustanovenia dohodnutím platného zmluvného ustanovenia, ktoré sa bude čo najviac blížiť sledovanému zmyslu neplatného zmluvného ustanovenia. Obe strany sa zaväzujú prípadne vzniknuté medzery v zmluve vyplniť primerane hospodárskemu účelu tejto zmluvy.

7.4 Tento dodatok bol vyhotovený v dvoch rovnakých zmluvných jazykoch, v ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Pezinku dňa 5.10. 2011

Za FLAGA s.r.o.: Ing. Peter Polák, konateľ

podpis

Za odberateľa:

DSS a ZPB RO

Magdaléna Miháliková, riaditeľka

V



flagarelayx™



Domov sociálnych služieb pre dospelých a zariadenie podporovaného bývania Rozsutec Furmanská 4, 841 03 Bratislava	
Došlo dňa:	12.9.2011
Číslo protokolu:	645/2011
Počet príloh:	Vybavuje: p. Fiedler, J. Tomášková

Domov sociálnych služieb - Rozsutec  
Furmanská 4  
841 03 Bratislava-Lamač

Vážení obchodní priatelia,

Určite ste už zaznamenali dlhodobu nestabilný trend vývoja cien na benzínových pumpách, aktuálne skokové zvýšenie ceny zemného plynu a ďalší plánovaný rast cien elektrickej energie. Vieme, že tieto cenové výkyvy zdrojov energie Vás nemôžu nechať pred nasledujúcou vykurovacou sezónou v kľude. Preto Vám naša spoločnosť, ako prvá a jediná na trhu s LPG v Slovenskej republike, ponúka možnosť stability a pripravila pre Vás od 1.10.2011 prémiový program s názvom **FLAGA RELAX 2011**, ktorý Vám ponúka niekoľkonásobnú istotu:

- Garancia ceny plynu bez ohľadu na vývoj trhu
- Predpokladaná spotreba rozložená do mesačných splátok na obdobie október 2011- marec 2012
- Bez zmeny či ukončenia zostávajúcej zmluvy
- Bez montáže plynomeru a následných odpočtov

Princíp je veľmi jednoduchý – vyhodnotili sme objem Vašich odberov počas uplynulej jesene a zimy. Vašu spotrebu realizovanú v minulom roku **nakúpime už teraz** a preto Vám môžeme pre obdobie od 1.10.2011 do 31.3.2012 **garantovať fixnú cenu plynu**. Vďaka tomu môžete mať plne pod kontrolou náklady na kúrenie a nákupy plynu v zimných mesiacoch, bez rizika neočakávaných výkyvov.

Ponúkame Vám garantovanú cenu na obdobie 1.10.2011 - 31.3.2012 prostredníctvom FLAGA RELAX .

**Členstvo v programe FLAGA RELAX: fixná dĺžka 10/2011 -3/2012, t.j. 6 mesiacov**

**Garantovaná cena propánu za 1 liter: 0,605 € /liter + DPH**

**Mesačný poplatok za členstvo v programe: 5 Eur/mesiac + DPH**

Je to tak jednoduché, my pre Vás už teraz zaistíme a nakúpime potrebné množstvo plynu a Vy môžete bez obáv čakať na príchod zimy. A na viac, predpokladané náklady za plyn zakúpený v zimnom období **neuhradíte jednorázovo** pri závoze, ale **budú rozpočítané do pravidelných mesačných splátok** uhradených priebežne v jednotlivých mesiacoch členstva v programe, t.j. budete **platiť mesačne - mesačný poplatok 1 428,6 € +DPH.** 7779,32 V.S.: 3173136

( Pravidelné mesačné splátky sú vypočítané podľa Vašej spotreby za obdobie 10/2010 -3/2011 rozpočítané na 5 mesiacov .Vaše náklady za dané obdobie boli 7 143,1 € + DPH  
V 6-tom mesiaci prebehne vyúčtovanie Vašej spotreby. )

Iste Vás teraz napadá celá rada otázok, preto pre Vás máme pripravené detailné informácie o našom novom produkte.



### **Prečo je Vám tento produkt ponúkaný?**

V našej materskej firme UGI je v zámorí väčšina kontraktov so zákazníkmi realizovaná práve na báze predkúpov. Tento overený spôsob ponúkame teraz i Vám – nám umožní lepšie naplánovať využitie kapacít a Vám prináša stabilitu pre zimné obdobie charakteristické náhlymi výkyvmi cien

### **Ako prebieha vyúčtovanie?**

Každý mesiac po dobu členstva v program hradíte zálohu zodpovedajúcu predpokladanej tj minuloročnej spotrebe. Plyn si objednáate rovnakým spôsobom ako ste boli zvyknutí. Na každú dodávku plynu v období členstva v programe bude po jej závozu vystavený daňový doklad – medzivyučtovanie, **ktorý nebudete hradit'**. Dňa 31.3.2012 prebehne uzavretie a zúčtovanie celého programu : Bude Vám vyúčtovaný poplatok za dobu členstva v programe, spočítané čiastky za dodávku plynu z vystavených faktúr- medzivyučtovanie a tieto náklady budú porovnané s celkovou uhradenou zálohou. Takto vzniknutý preplatok (ak bude reálna spotreba nižšia ako predpokladaná) alebo nedoplatok (ak bude spotreba vyššia ako predpokladaná) bude vyúčtovaný.

### **Prečo musím platiť aj keď nízky, ale pravidelný mesačný poplatok?**

S evidenciou, procesom vyúčtovania a správou sú spojené fixné náklady, ktoré nesúvisia s objemom odobraného plynu. Tie zohľadňuje stály mesačný poplatok, rovnako ako ho poznáte pri podobných balíčkoch služieb v iných oblastiach.

### **Koľko plynu musím odobrať?**

Množstvo je kalkulované na základe minuloročnej spotreby. Svoj odber môžete neplánovane navýšiť, aj pre množstvo plynu vyššie ako predpokladaná spotreba platí garantovaná cena, pre vyúčtovanie programu avšak vznikne nedoplatok, ktorý musíte včas uhradiť. Svoj odber môžete oproti predpokladu aj znížiť – po vyúčtovaní vznikne preplatok, ktorý Vám bude vrátený. Za dobu členstva v programe (tj od 1.10. do 31.3.) je však potrebné objednať si plyn aspoň jedenkrát, najmenšie množstvo plynu, ktoré musíte odobrať zodpovedá minimálnemu objemu, ktorý je možné dodať autocisternou na jeden závoz – **t.j. min 1000 litrov**

### **Čo sa stane ak si vôbec neobjednám plyn?**

Ak si plyn vôbec neobjednáte a neodoberiete ani vyššie uvedené minimálne množstvo plynu bude Vám pri ukončení programu vyúčtovaný sankčný poplatok 150 €. Je to logické, neodoberiete ani v minimálnom množstve plynu, ktorý sme pre Vás predkúpili a uskladnili a preto sa podieľate aspoň na časti nákladov spojených s jeho redistribúciou.

### **Akým spôsobom sa platia zálohy?**

Zálohy na odobraný plyn sa po dobu členstva v programe platia pravidelnými mesačnými splátkami a to vždy k 15 dňu v mesiaci, tj platba prvej zálohy prebehne 15.10.2011, platba poslednej zálohy pred záverečným vyúčtovaním potom 15.3.2012. Zálohy je možné uhradiť na náš bankový účet buď podaním trvalého príkazu alebo na základe súhlasu s inkasom, kedy bude v deň splatnosti záloha presne v stanovenú výšku inkasovaná priamo z Vášho účtu.

### **Ako môžem využiť prednosti FLAGA RELAX programu?**

**Ak chcete mať pod kontrolou náklady na dodávky plynu behom nasledujúcej zimy, obráťte sa na našu zákaznícku linku 0850 /606 303 . Obratom vám bude zaslaný návrh jednoduchého dodatku k zmluve, ktorý rieši podmienky dodávky a účtovania plynu v dobe Vášho členstva vo FLAGA RELAX programu – t.j. na dobu určitú od 1.10.2011 do 31.3.2012.** Bude obsahovať garantovanú cenu pre toto obdobie , predpokladané množstvo odobraného plynu a výšku mesačnej zálohy – tak ako je uvedené na prvej strane tohto listu. Po ukončení členstva v programe tj po 31.3.2012 Vám bude ponúknutá možnosť predkúpenia plynu pre nasledujúce mesiace s možnosťou opätovne uzatvoriť nový dodatok FLAGA RELAX pre ďalšie obdobie.

Veríme, že Vás naša nová ponuka zaujala a tešíme sa na spoluprácu

Ing. Branislav Jaššo  
obchodný riaditeľ FLAGA spol. s r.o.

